

114.30

Bibl. Jag.

WYROB GALICYJSKI

LIGA POMOCY PRZEMYSŁOWEJ

WARSZAWA WIELICZKA



POMNIK JAGIELŁY W KRAKOWIE



POSTEP WIELICZKA

POSTEP WIELICZKA

POSTEP WIELICZKA

POSTEP WIELICZKA

POSTEP WIELICZKA

POSTEP WIELICZKA

POSTEP WIELICZKA

NAŚLADOWNICTWO ZASTRZEŻONE

100 Ann. M.B.

V.P.U. Bluska w zabyz
Sweier 42 1050
Budy 1 340. Agaty karpin
Sakra brychodyla Ser. wery.

Rminy mare, obryalowane
Fabre, obryal. Buntowcy
Rokha w huncy, wisse prosit, podusky.
Oherm zenny.

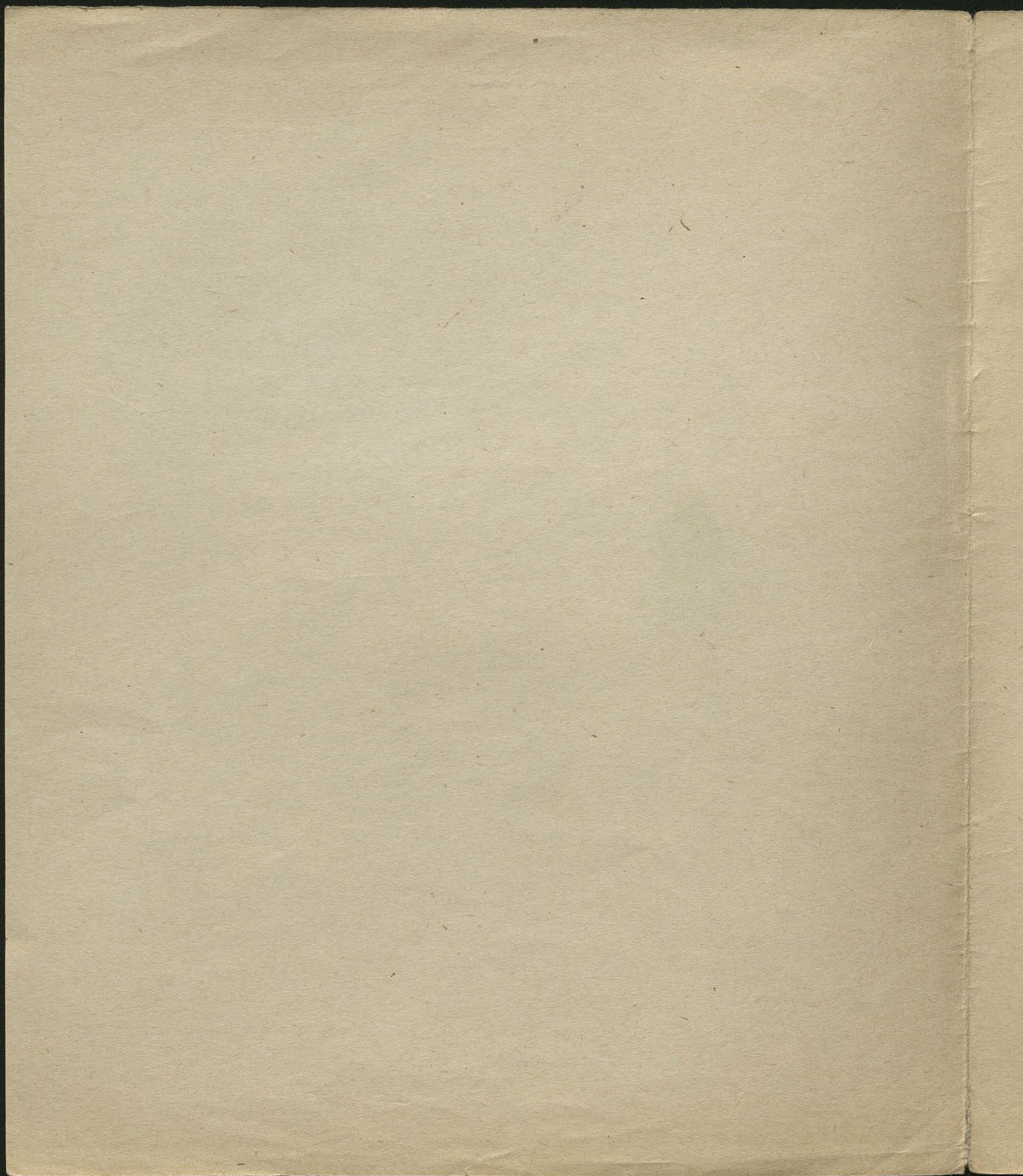
Oher Yhira, Rokha i Zofeta. 2 buntowcy

Sakura. mwie
Kara, malka, Ciapha. mchom
Futerko budy. albo

Womachy same jedwabne.

Blom wielkie dwa, fady, Rokha prosit
Serfom dubin.

Bowin coo dec.
Karlwa unimim. Budy coo.



vedludky neci; porysi meama i obracime nistoci
Baja zas dnevnycha kora sy modrita bez smysla nemy-
nistosci. Tundno to pejgec ale tako bylo.

Yin jeho dnevno opovidata napomytad ie, byta w lesie na
obracie. Srednita na trawie, a zaysciek namelowany plecht
pud nig ze strachu. Do tego opowiadania nihto jednuk
nie pomyng zytet wielkiej wagi, gdy edonyto by coo ^{niem} gornego.

Otroi dnevnycha modrita ^{tyre} ~~to dnevnycha~~ pohyni rejsta
ponocem lalhi gdy wt rewolke iz metka w drug drugygo
johyni. Dobe dnevno nemychuniss ^{niemnyy} ^{rebelnyy} ywarilo sy na rawolnio
ale nie pmer dmi, bec pmer scieng'ieby bylo pydnej.

Matce wtem dytem steny na glowie - messresyta sy
wlasnego dnevcha - Na widok jej gwieno i flelosci
domyplata sy dnevny c'ie chodu i nehta ^{la} ^{me. mednatam}
^{manusim} re me wolno pmerhodnie pmer scieng - ale jin ^{phome} mi byde -
^{pydny me by} das jin idis' wiedche stwonemie, nehta metka

u Trami tolesci, wnyd tytko mi rohir i martronie
Nie byd ^{jin} pmerhodnie pmer scieng - hiedyp to dnevci
Tch manity do rodnic - Bore mor Bore re re
wunie, hanesu!

davnet dnevci niemyty
gdy in styp
moyat i
stony
i.

Dnevnycha odenta i posmutneta odtygd bandto

3⁴

Bajka o królowie, która nie chciała
wyznać się z Ogrodu Miłości.

Ogród Miłości jest wonny, słodki, ciemisty i
słoneczny jak żółty ~~kwiat~~ na świecie.

Jak w wodzie - nie odpychała się zgleśniałymi woli
i nie było zimno. A co to dopiero będzie na świecie
pamiętam!

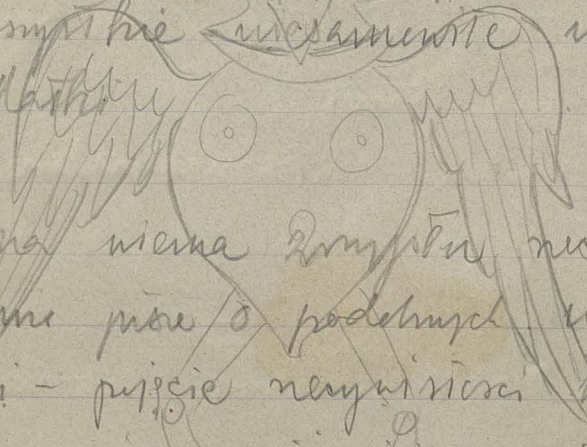
Na to wiedział brat Joasi a naprawdę ja nie chciałem
zdradzić jej ^{miłości} i chociaż dopomógł jej do rejsera, lecz
ona, lekka jak wiatr przylatującą piórkowym muchem
przylatowała, aż na wieś.

Techniczny chłopiec nie chciał o sobie mówić —
Joasia zapomniała go że miała nie Półwiejskiego i
wsiel ^{przedmiotem} przedmiotem u niej w powieści ani depnewedum
do oszczędności chłopiec wyjechał na stół i wyjechał jak
stługi na podłogę, postępując sobie holana i takie

Matka dowiedziawszy się o wygnaniu i smutku,
 wzięła do pokoju dziecięcego. Póki mi jak to robisz
 ułtwa do cicha, a gdy ją i redyng i niechaj drug
 melmiał noszes, Matka miał nie pedo Trupem.
 Sądziła z bólem dybelskie sprunki - dybelskie natuski
 moje biedne dzieci... puchci, puchci, matka ci
 uleim, matka matuje - i podrywała do siebie,
 przyniosła ^{zestawione} gromki, przizły do nabierania i powada
 ułektom ^{b. cichym} głóno odmawiać litanię. Joasia siedzi w
 kacie emantowana i wystronona. Gdy matka doszła
 do św. ośmiu litani ^{niechaj} z peronowis, subie
 wbaer Terai moje dzieciemy potrefisi jenne to
 otulę ^{dybelski} a gdy dziecięcyba ber wehemie munda
 nie w ^{niechaj} i ai o salfi ulemyde głowę, zachwiała
 się matka i przynajmniej głowę rękami wynta
 z pokoju.

Ojciec sprowadził swego brata; starszego profesora

w granatowym skrzydle, białym wiodłach wyszła co
początek, a był tak (zudem) i mierzem się nie dawał.
Obiekt dźwiękowy, popisał i porównał z mi, hałas
niekiedy wmyślał ~~niepamięta~~ mniejszości i
niekt do dźwięku



Dźwiękowy ma dźwięki niezwykłości. Dr.
Kuller dymie pisać o podobnych wypadkach.
Widzi panie - puszczcie niezwykłości tymże nas więcej
w uszach - panie - miś opiece, miś dźwięk panie
nie letat, ja o tym wiem, to jest niezwykłości, więc
i ja nie letam - i letać panie, nie mogę -
Piek me skrzydła, lata, obieraj nam skrzydła - nie lata
ja nie mam st. więc letać panie nie mogę -
głowa kopiny leży, Tych id kopas poleci - sama
nie poleci ^{To wspaniałe} powietrze jest lekkie, utwórtek ciężki -
Tego nas panie usz. Ja warg Tyte, ciotka Tyte a Tyte
w uszach się wlewa panuje, bucherka sila hólery

ameryka
WAC

wymyśla i się wypróbować, znane, a i tu pamięć smarkota
nie chce tego rozumieć. Jaki wie Tommasa to wspólnie
mieszkał pamięć, wie ona lata, czy tam nikt nie pamięć.
bo atamach wymyśla ^{nieznan} ~~mnie~~ Tyllha nie wie o tem
bo go ^{wymyśla} ~~nie~~ ^{nie} ~~ostymia~~, ^{memoria} pamięć -

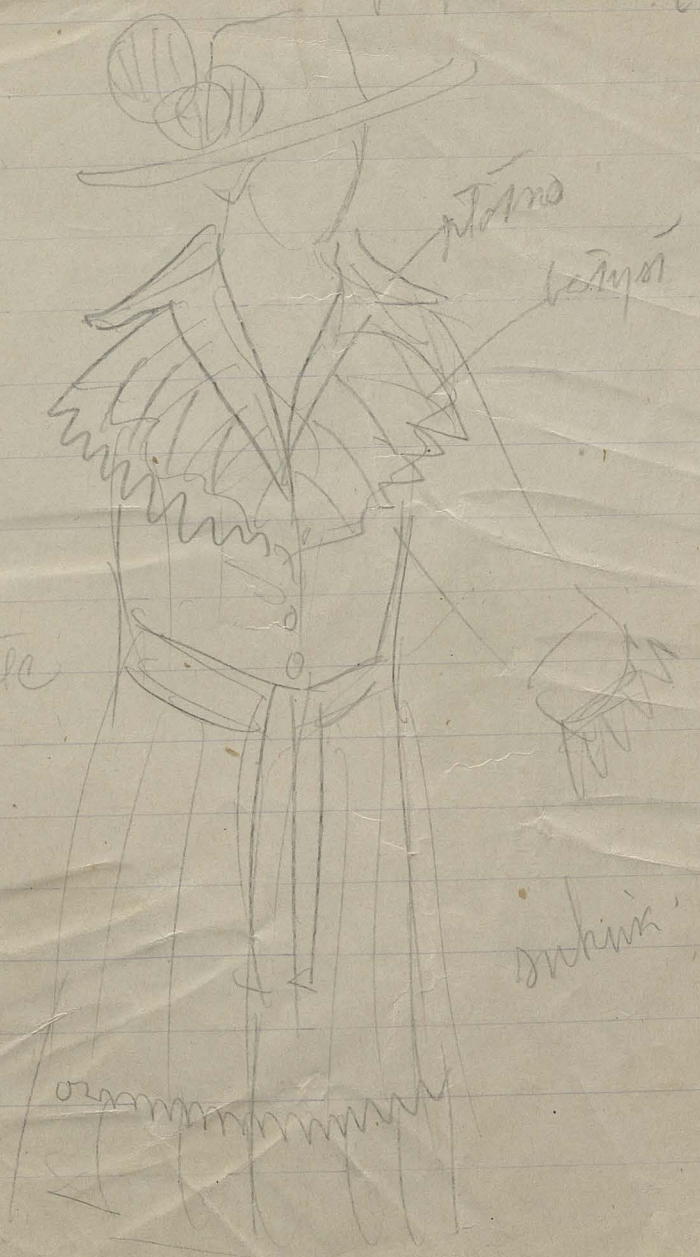
Ale co nie to przedni niech nie opisuje matka
to redi coś pan profesor, mój wgląd w sens matki
Ja pan doh, bym ^{redni} ~~restor~~ ^{w nichni} - same przednie - o
przednie z czasem - a to ^{mnie} ciachony fenomen

Dziwny pan ^{od} niechta pomyśle matka. W naszym
czasie, nielochybiej roknie między redniach
fenomenów nie bywało i być nie będzie.

Ale ~~to~~ ~~cała~~ cała Europa przednie nie tu by ~~obstawia~~
pan dnyho, cała Europe - przeważ -
Ale mój panie, tego mi Tyllha brakuje, Matka mi
już zgasidów w garzbi regloda -

Całkiem przednie mogą Tyllha to pan dnyho -
Resymowanie Ansen - kochodlu, a peretem panu

bielaj pliciemu /
pompu a moji zivoty
v zbltj



stano
kajm

hucki hite
semicovane
mystice

stahim

oznamo

Wracata hm. miastu gin. pichet, rozprawione, ratowna
do musliwne i Cebha jak sylfida.

Kosciat ^{naprzeciw} byl jenne otworzy - wszedl sie cicho jak
pawien. ^{Przed} Genus bylo gin w swistym - z ciemnych
hydow ^{bezeto} kypnelo stalo i, lampy wiecnie plynly cicho
i szypie jak sena -

Co rechochngi sionie jasnicta jasnac zephanie wielku
ohno podla tak wysoko unniennone, ze chyla Bog
mizby jmer. nie posledzi nei sicut najse w kosciel
Ale Boga tej ano bylo nie dla ludzi. Ale banwa
jige rubinowa - sefirowa byla banwa Antosny
Teshmety ludzkicy.

Glau Otton storo-milichki, poficiszniety jachoty
mytz jidietnyg diemnet w glabie - Sionowu w um
byly kowety, zimmerodue petne bogactwa milosni
Joasia wszedl sie w hat wejciemnejony gadnie
pachniat stany benzonyet i wilestony nuro

Wiec dziecko z imię lubię. Zarezerwować je
dla niej. ^{nie mieszkuje} Imy budy między ^{hoto} i pentagonu.

Przybiega i ^{przem do} stawa się słow a dcaus.

Otwórz się, Dziecko.

W Polnie po modermu. Imy budy, między pentagonu
Stać Cią po stronie od niewidzialnego bogos,
Stach. Powyż dziecku. ^{wtedy do kutyki z powrotem} Jh. w powrocie.

^{sepi} Jemmy amputacja wapię dziecku w posiadanie
Dziecko leży w kutyce. ^{wierzyć! wierzyć!}

Plamki - losy są - dzieckiem drzewy dzieje praca
pauz tej w miejscu czegoś takiego mi widziałam

W Przybiega z włosami dębem -

Dziecko - po w ośrodku ewangelia słowcy - Ryta pi z
worku.

Dypponyje brjci

Linienyže, žmyt nečyristoči.

Čučebni žovr žičny. Sveda na obzvie, vrod. lam.
pordam do lam. W deničnyžm rodu rypia nečyristoči
čimene. Šučh, Dyčelčične, Rjčdo, Alča.
W žyžyžy žy žy žyžyžy. Filozof žyžyžyžy / rždri
pordam nečyristoči.

Čičhe a žyžyžy na mrdy. Žični a žoben, Kucharka
L mješem. Nis, žub žyžy, Rjčleryžy i žyžyžyžy.
Rjčleryžy. Šučh. Čan mrdy žyžy. Čanne mrdy
žyžy. Čočhina. Mjny
Sveda a žyžyžy, žmyt nečyristoči.

To žyžy žyžy, Mjčičnyžy. Čo žyžy žyžy — Vjčt žyžy
žyžy a žyžyžy.

Same są one. Niechże ich im być w dół
ran. Książka ma parę piero w rękawie.
Włosy w otę pnie. Głównie. Słyn i Trzymy. Dół
Chęć. Cyfry. Bławy. Szary. Słyn. i młoty.
Imię. młoty. Książka.
Tęże. i młoty. i młoty. Książka. Młoty. młoty. młoty.
Należy do otę. Należy do otę. Należy do otę. Należy do otę.
pamięć. Należy do otę. Należy do otę. Należy do otę.
Książka. Należy do otę. Należy do otę. Należy do otę.
Książka. Należy do otę. Należy do otę. Należy do otę.

Wiem, że ^{stąpi} Książka młoty.
Gawie piero. Młoty. Książka. Książka. Książka.
Tam i młoty się z Książka ^{który występuje na końcu} młoty i młoty.
Tam Książka. Książka. Książka. Książka. Książka.
Jęj dół. Wipe młoty. młoty. młoty. młoty. młoty.
Wiem. młoty. młoty. młoty. młoty. młoty.
- Tęże się w młoty.

uzglę pod wargami — i złość w sercu. Teraz jednego
gdz jeno było ciemniejsze, jakby pod łunę, a prosiły
rygwe — wi oymione unisclęj rōstem — w pmsimem
wisłde Tylnosk cipzka, rozkon i niedunior.

Nicim ^{Troco} sly — jshnde bnelowa chwyjise go re yce.
Lecz Boflaciarę potansmēt stowg, i pccyt moiric's mltosci.
Bnelowa stndclā, Hleda.

Gdy seš rebotypit si aniw swict drowny i po chwili
ciemnosci ^{i rampin} ^{pacnde} ^{uparta} si bnelowa w swem cremen bneli.

Nat Lampa osmicata rorowo pcdytlony ned niz twem
bnela, jej myia wyhnylous maszcy wozogiej ^{mitosci}.
I bnelowa ^{nieporanne ha nie} ^{musita} si u obycia myia i dta pana. ^{brzdenie}

~~um cctowic sae ctto.~~ A narejctm Hleda, karmicima
w swym bilu i z rōzriciem Tea Fo pmsuwajcgsh si
fo ^{myjemoneg} ^{ter} Hledy i weny, wispike w pawie mico.

Lecz nie bylo Tam pcc wrecic. Jenois unptmōls
chore ctto neresli wienels si lna wodni, pōlarnene

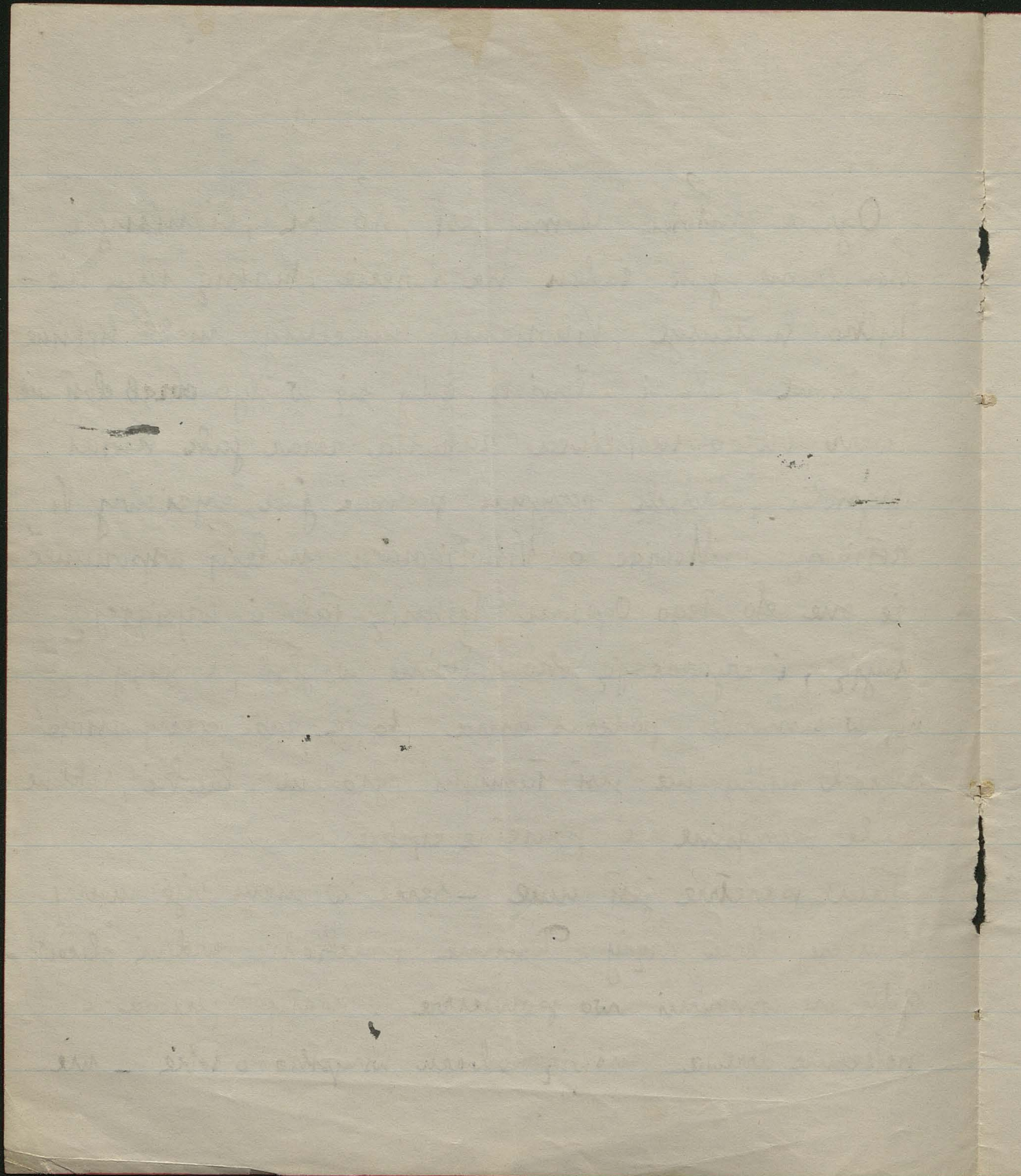
15. 10. 1914

gale pustelný bratř, renisona
ne vrodem jinou křesťanský sv. Tvoř pít Balaama
však vřít odpyčejce chůdem jinou -

Ogród (wiersz)
/pamięć/

Ogród Młoci wanny jest, słodki, ciemisty i słoneczny jak żaden na świecie, kwitną tam nie tylko hortensje, nikotiany, hyjacynty, maki białe i różowe, ale i człowiek gdy się w jego obręb dostanie. Twara owego wysiłowca zakwita raz za jak kwiat magnolii, oddech porzyna pachnie jak wyziewy Nikotiany. Mówię o Nikotianach należy wspomnieć że one do tego Ogrodu przeskoczyły tak i wyziewy się snują, i wyracają oko złośnie w głąb, i ściągają się w senne poderas dnia to je razi niewywołanie ogrodu który nie jest tamtym ogrodem, ławki, srebrne kule beemylne i powietrze ciękie.

Tam powietrze jest inne - serce w niem bije inaczej i inaczej krew krąży. Dzwonek przechodzi w dźwięk pleców gdy się wspomni owo powietrze. Kwiaty, jesion i potężne drzewa mówią od czasu wspaniałości o sobie - nie

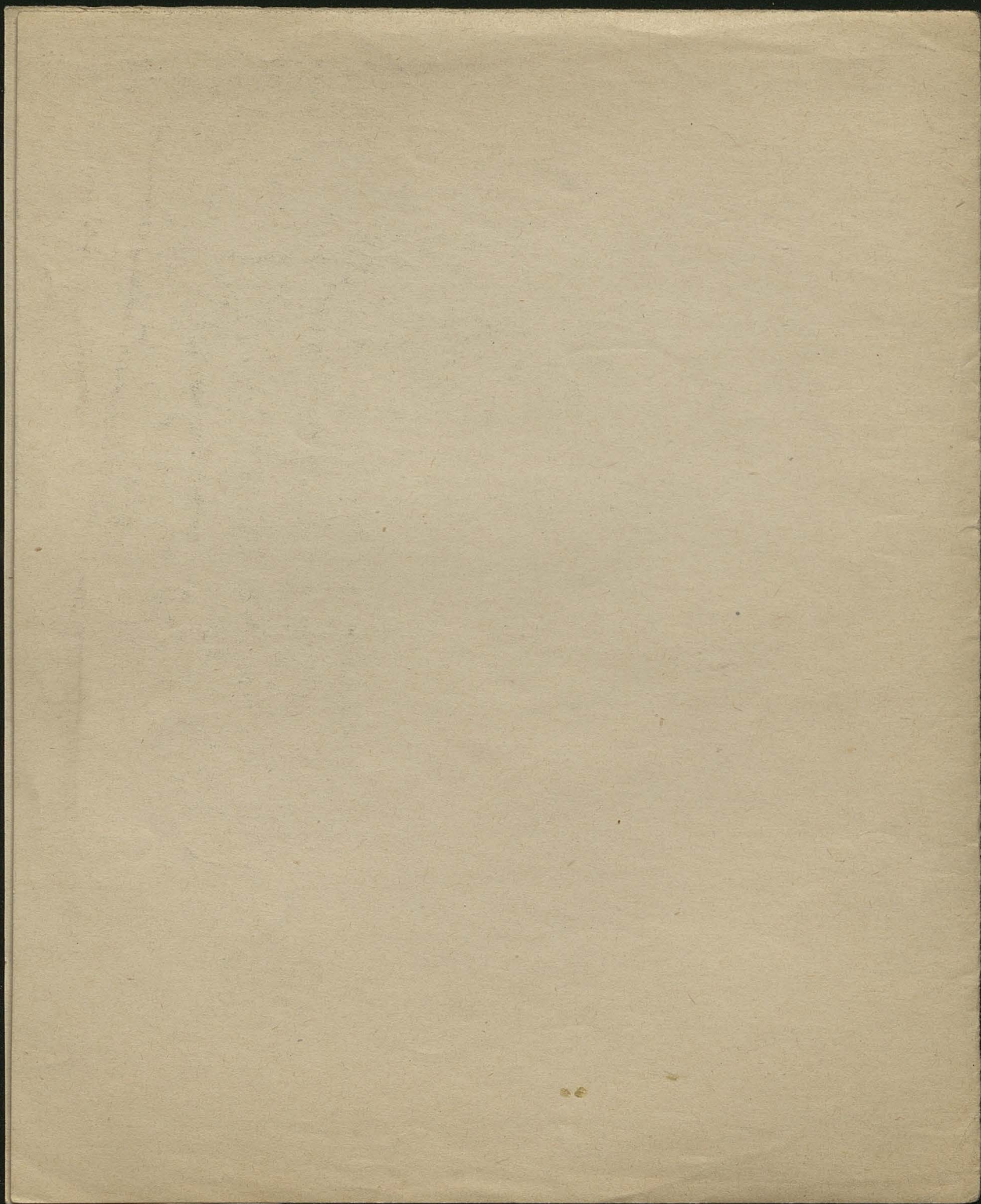


Trzeba rebaś i myśleć: Powie, nie powie? —

A pomyślem jest to oddal, Ta właśnie oddal bękitnie
ku której się ucie wybiega. Bękitnie Tam jest
Tien jest ziny, Nec jest igwa i uema nie, nie
wycerajnego.

Na bramie brzoowej o różnomych polypkach ~~jest~~
wycerajnego napis: „Samotnym wężem wbronionym” —

U proga stoi strażnik który odbiera zapłatę wężem
i wyprasza żeby zapójmionych w ogrodzie. Wygląda on
jak zielony, wielki robak, ma nogi długie jak jeloniek
wiszące na dół aż do ziemi. A płaci mu się krami i kwiąg
serdeczną. Właśnie w tej chwili ^{gdzie 12-54-16 użyczy} odliczał on kople Ter
ze złotego naczyńka, które przyniosła jedna pishna kielbna.
Stała ona ~~na~~ ^{czekając} na ubocem, czekając ~~na~~ i uśmiechając
się do złotego nycera który z nią tu przybył. Wreszcie
strażnik odliczył co mu się należało i uśmiechając się smutno
pójmował naczyniem w którym chlupła woda Ter: Za wiele



Pomieszczy różnymi wiatrami jest jeden dziwny
endowny, iżony wicher. Pływie on z południa i
zachodu, jest gorący i wściekły pędzi... ale to
dobry wicher - wielki przyjaciel drzew choć je,
niekiedy łamie, i wystygłych, objętych, zdrewniałych
sere ludzkich. Na znak że ma nadejść ciemniejsza
powietrze, oddał przybiera barwy lapis-lazułu, wokoło
nagich gałęzi drzew w marcu lub listopadzie owija
się brzoza, nierozumiała mgiełka. Wiośnas też
gręzą rymy, wszelki śmieć gwałtownie się spala w
powietrze pełnem dymu, i rozlewa się ciepłą wodą.
Kłowiek zaś niekiedy umje się tak jak mały robaczek
pętniarz na dłoni, gdy na niego ktoś ostrzeżnie,
chmucha gorczym, niekwaśnienie bogatym, i wiele mi-
wiczym robaczki oddychem ludzkim.
Widział kto jak robak sypko do siebie przychodzi

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and mostly illegible due to fading and the texture of the paper. Some faint words like "the" and "and" are visible.

ich
 coraz mu niżej przybywa wrenie ich nie skończy
 lub nie poleci gdzie pieprz rośnie ani się kumy za nim.
 Wyc² ¹st¹ ²st² ³st³ wicher ten ma moc ich² i r¹im¹ się od
 nimych jak chuchnicie od dmuchnicia, a drewna
 w nim się k¹pię¹ sumię¹ inaczej niż zwykłe, po-
 rywero, szeroko, ani słuchajszemu po kopyt¹ zimno
 idzie - a śpiewają nie o srysem ani o niesrysim
 ale o życiu - o obciążonej, samotnej, bohaterkiej i
 cudownej baje¹ życia.

A teraz ~~przejdziemy do prawdziwej Bajki:~~

~~Książniczek~~ ~~siedzi~~ ¹na krawędzi ²łozia wśród
 zwirów który fioletowej opadającej ciężko z wycozanym
 baldachimem ¹~~Książniczek~~ ²siada ³ilimie ⁴złtawie ⁵złte
 wsta, zły, parnkiem i umy ich najpiękniejszą klejnoty
 który ~~comparat~~ ¹st¹ ²st² ³st³ i wszystko inne godne bajki
 i książniczeki. ¹Na dwore, za grubym murem

3

zambku szelc wicher marewcy.

Sknypiły obna, i stare drzewo akacjowe w pól
złomane od pioruna ^{skonyto się, ale} ~~skonyto się~~ sierbyt złośnie.

Sirgerch restorcemy pnelatywał za oknem jeh woył.

~~Gdy tato nie było~~ Kripiencha spoglydała w manerim na okręgle i

kwadratowe światelka o mocznych barwach tpey
kicie wlepiły się po ścianach a były ^{nie} ~~rodem~~ z we-
nekiego, kypu-towego siewienika otwierzonego jeh
dnewko gwiazdkowe kulami, winogronami, soplami
i szekamykami szklanymi.

~~Gdy tato~~ ^{Gdy tato} ~~nie było~~ ^{zynnusem} celiem ucho wsunęła się uucha ~~brifim~~

hripiencha, babsko stare zpanie w sal pasiarsty

Było ^{willne} mursturdowe w plamy fiatkowe a w yce
podobnej do rozpuszmy niasto pth gatpi cetych w

srebrnych kółkach, a ^{obwitym} ~~uoiwym~~ je przed hripiencha
supuło ^{obwitym} ~~fiolterozym~~ wozem z ~~brómych~~ ~~cihto~~ ~~stina~~

„Wiasna, pamiętko, wiasna!”

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

delnie Tajemnice wywanie jej po miserium.
 Glos leci i cichy i stochy jachim nigdy nie wywaha
 jej twardzi mihi z domownikow. U teba wzdnie
 i mihi z deych wogym nie miat do ogrodzi albowiem
 shewno hysy dlai wielkiego i nowe budow i wstow
 wtem z postied ~~to~~ ^{co} cetym obone

W parietum tm. is d.

Wtem, postied Tych wyprstach obglasz
 wyprsta hysizniaka wyprnie hillehstne
 erke stochne kwotane jej miserium.
 (iddehne)

Kto by mazi wotci - nie byl
 Toznie chuplate, narunka nete

hysizniaka anija delne grom wyprstach domownikow
 wiedzna wesz ze nie byl to

12 die byl to glos ^{wlos} z domownikow hiodych
 stony delne byly nowe hysizniace

Przedmiotem niniejszego jest...
...
...

...
...
...

...
...
...

...
...
...

...
...
...

...
...
...

...
...
...

2) Reminisce any ^{at} ^{Ten} ^{san} ^{glos} ^{meinet} ^{delej} ^{ich} ^{abysmy} ^{mochi} ^{moisi} ^{duber} ^{burg} ^{si} ^{Shuchei} ^{mych}
How - Jam to jesi hidge rathass
ah 1

Jeśli ocean

Kto myśli go me w sobie wie. się myślenie
kto więcej me w sobie niż dwie myśli je jest panem

Myślenie? Czyli ty wiesz kto jest myślenie

Wicher szał obcejsze strachem hion stopy
i kiedl pusie zheny na powietrzu ^{spyzysiem} spyzysiem.

Pierst zniew mowie.

"Sita ^{moja Mykosa} ~~mycha~~ ^{sama w sobie dla siebie} ~~dziwerna~~ To ocean hionu ^{zuzos} ~~postu~~
~~ludzi~~ ^{szaleje}, odzrodzony od nich ^{niech} ~~jaboty~~ ^{niech} scienc
necynia - W ludzkie dusze szem sion kropka
po kropki a wiaz go ^{niezaz} ~~ziste~~ ^{bywa} w ciele
swiecha ~~uzkiego~~, ~~stielistego~~ o ciemnej i suchej
wodzie, a nizeli w wiejednym krakwiec --

Pojdziesz w kromaty ~~supiow~~ z oblitwieniem
Twoim, krakom, a narzutu ~~repyten~~ ^{repyten} swej duszy

Gdzie jest ~~Mykosa~~ ? i gdzie Ten ~~drasz~~
swisty hion ^{na} ~~wiadect~~ ^{umie} ~~we~~ ^{imie} ~~moj~~ ^{moj} ~~moj~~

~~bediesz~~ ^{nie} ~~odgd~~ ^{nie} ~~suchci~~ ^{nie} ~~Mykomy~~ ^{nie} ~~w~~ ^{nie} ~~wiermanym~~
a ~~wiedlekim~~ ^{nie} ~~krakom~~, ^{nie} ~~krakom~~

A ~~raz~~ ^{nie} ~~wowym~~ ^{nie} ~~jego~~ ^{nie} ~~Mykosi~~ ^{nie} ~~repytas~~ ^{nie} ~~ty~~ ^{nie} ~~siebie~~
Tak ~~nie~~ ^{nie} ~~re~~ ^{nie} ~~ledwie~~ ^{nie} ~~sama~~ ^{nie} ~~uslyszysz~~ ^{nie} ~~i~~ ^{nie} ~~tak~~

Winn

Wody w przeciwnym celu oddziaływać na organizm
a także a nie tylko w reakcji woda w organizmie
w gęstości ~~zwiększenia~~ ~~na zewnątrz~~ ~~na zewnątrz~~

pojemność ~~organizm~~ ~~organizm~~!

Winn
Winn

10

mój mił
1892

gorcho jak przedm: gdzie jest ^{uprzążona?} ~~uprzążona?~~
 I nie znajdziem już: odpowiedni. ^{mił} ~~mił~~ ^{uprzążona}
 najeje w wiehne, w murze, w wiosnie
 Jak błysk staje w spojneniach kłose ramienią
 Ludnie cęhiem obcy, z doleha
^{Wtedy} W przeciwnielem obu ^{dyba} ~~dyba~~ staje siła ~~ich~~
 strasliwa i eda się odrungare piornami,
 zęmi, zęrdzi wyspiho, a oddanie się jej
 To otchłań, to życie! To bezka ^{zmięknę}
 Głog błysk ^{upimi} ~~mięsk~~, rozisk ~~erłowiek~~. ~~Magz~~ ~~medycji~~
 pęctunki, uścihi, pistno stodyer i zisdra
 de Gdnier to olivienie, gdzie obca, gdzie niernona
 potęga ^{owcy} ~~mięsk~~ ^{uprzążona?} ~~erłowiek~~ ^{zawręmięty}
 Ha, ha, ha; ~~erłowiek~~ ubogi. ^{Daj-lygi} ~~Big~~ ~~uprzążona~~
~~Asy~~ ~~sanice~~ ~~prer~~ ~~clurly~~ ~~spojnet~~ ~~twyuni~~ ~~cezanii~~
 na Robietz - i to wsypitka.
 Rozumien królewienho?

[Faint, illegible handwriting on lined paper, possibly bleed-through from the reverse side. The text is mirrored and difficult to decipher.]

M

miel

A we mnie rzyje Ten Bóg i chae jej pozysk!
Zwieraj nity krizimierho na nadludsku serpcie!

— M podniosta omy na niego bricowyna. M
zdelo jej sig, tak, pmywidzielo wyrai nie z med
miz widnieje udna glowa mlodniczna wstec
odehytona. Na eroto gotyckie wyniasie i cypsie
elwoty sig proumienie strouca lub pedel eien
zdelnie od ewatu chmur hore ich suwe baromy
pdynt weichoty w del med wietrem.

Prucodne rze obejmowaly jej rze.

Odejdi jns ~~nehé~~ Strach na wrible, odejdi
ale nie otwieraj, o nie otwieraj jni ^{entnem} oem - ezyj
z ~~prym~~ prymkniotyuni i bzydi mojs niestannie, ko-
chenho od dewna mirowana - huchenho moja!

Odesca krizimierha do domu, cnygc w piersi
ciziar i obziosc serca. Wlomy jej rucoty sig
duho na wietne, usis byly otwarte, omy prym

17
3

Handwritten note or signature

Handwritten note or signature

Faint, illegible handwriting covering the majority of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

13

wyspiegowaty były suknie rasyg ze srebrnych listki
i wianuszek a peret turytelu a i ciszkich tch~~tych~~
druych jak te co na kochach ~~no jini wiecie.~~

Uwiyta je na kmesle a ukryta faldz hōwuy.
Zas były rasypiaty dris nieco spokojniej seperze
wisdnij sobz: losi uniej duje, Klitno Bejdus
miedl sig za nami."

A sny Krizimierki tej ucy ----

Narejwir endra była pogoda. Anewa przicły
wyrzicé ramionami jch ~~stary~~ morskie polipy
i owicły sig ujęt zielony.

Niebo było wiekieskie a etej ucy.

Wicher wiekewat sig, endra tykho zjime ochngst
sig i westchnst pentcipcia. Krizimierka umiostny
slubnych srach dzigła pnce rozg hu sadom.

Uk był jini na wiejsom, chodoty swisdkowie tch
madom, za wieuni rō gōsica weselni.

skenni buerit pocien

Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly a header or introductory text.

Main body of faint, illegible handwriting, appearing to be several lines of text.

14

2 mit

Z pod palmy jednego świątka wydobyl się piorek
ciężki tejże nocy pod słonę roztwilej.

Wizdy gości wesełymi były chuchoty unieję
i wiekse, staro dinnawa duka na wesele i do-
puszczony do tej nocy synch ogrodnika. Jas
głupi od wrodzenia o głowie jak blade dynia
i wniechęł szeroki a smutnym.

Goście ^{nie miał na pod asierem} ~~nie mieli~~ byli pod rękawami kóje
zbioreli wrocęj pner noc całą na śmieciwku
~~bródze~~ kóje się i wydierają sobie co lepsze
kóje wije wiekse, debauch, bez dmitra
puszki od kauserw blysczący piżmiej od wro-
mej, kore tróły ^{nie pije} ~~głoty~~ pelen ^{nie pije} i stożek
pomaranowy, i przy bróćw kóje z pomej
noży kóje ^{nie pije} ~~zawone~~ jenne mogą się przydać
chóby na to by je wymacie na śmieciwku
A jas miot w garsci pyh enemow w lesie

rebranych, spowitých w wilgotne listki
sercowate. Kestri nie był ^{jednak} wesoły.

Ktoś z gości chciał przypisać temu młodemu
memora do kabatu, ale on machnął rękawem
słabo i tak obajstnie ani się przytkno zostało.

Wogóle był dziwny, nie wyizgnął zęh tu
kiszimiere jak dawniej czynił jini z daleka
gdy się ukłękła przed nim nie rzucił ani słowa
Pierwszy raz uderzyła sobie głowę o twandy kij
Ikwigen w drimawych i łatanych portkach
i zrobiło się jej zimno i smutno —

Spojmatu po nim i po gromadzie i idęć je
śmich, pascimy ale rawne śmich.

Pionchó wrecypie święto w hieiem się piemy
uiczej na nemy.

Wiem bżhi zainternowaty deni creator, g-
rdka radwemil- ubradionym drwonhien

Handwritten text at the top of the page, appearing to be a header or introductory sentence.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a concluding note.

16

Knizh ul odurunal co pōrneba i rwizal
 yee pōsiva mlodych tykiem. Knizminha
 nerita w rhu ^{stawa} pusiy rhan

Stoice gnalo coraz mōniej a serce knizminhi
 rjeto jkoby unieserone w piwnicy nemej i
 lodowatej. Yeh pner mgly widista oddala-
 jseych sie gosti, rjanych stōicem, jasia hōim
 hōicije rielouhawg gōwz, kōpōt mel sobz resōto
 uarnego kōstana, i odbiegat coraz dalej.

rwiali sami -

Kochanku mōj, kochanku - ^{rwista} rwista serce
 knizminha tulga rj do kochankōw. Ale stōich
 na wōible milost, byl rwyrainy. Rhanwy
 rwistiy spōbijnie, od odrienia sredz rwach

rwilibieny mwōrejōd rwistiy rw

Knizminha wōsta i rwinata pod kōpelur
 byl tam hij. 1. kw powiesi nie ? rw

Handwritten text at the top of the page, including a Roman numeral 'vi' and a checkmark.

Handwritten text in the middle section of the page, appearing as a series of lines of script.

Handwritten text in the bottom section of the page, continuing the script from the middle section.

ziłosnie.

~~Wale on~~ Nie mi mógł mówić był bowiem
tylko śmiechem na wroble, martwym i nie-
skowieremie umrłym. Składał się z trzech manów
Tat i kija, i prawda, dżur. ~~///~~

Nówers krępieniekła kmyknie wielkim głosem;
Wypitauś ze śmiechu na wroble !!

I padła z pchniętem ~~śmiercielnym~~ sercem.

A w zamku, gdy nadeszła pora obiadowa,
stary król krępieniekła mi lubił by się kio spinał
dzwonił drucnił bez hańca w gongu by
ściągł z ogrodu repoinionu coby, ale do-
remnie.

Wtemni zsiadli wmpy do siadła a gdy
nadenia legomina a jej fessera mi było
ożgił hajduh wielkie lamun i rozperstę

Faint, illegible handwriting in the upper section of the page, possibly representing a list or a set of notes.

A second section of faint, illegible handwriting, continuing the notes or list from the upper section.

The final section of faint, illegible handwriting at the bottom of the page.

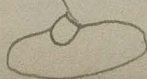
18

ni posunhiwania

Y dopiero o zachodzie słońca przynieśli
domownicy krizinierki na brzośtanach, usrech,
z wamywnego osrodu.

Leś po bitych bitych drogach bez ichu
guali z kopyta mycnie wystani w pozoi
za obzym hiony mrie uwioie krizinierki —
gnali przed siebie przez niedem las, przepie-
wiali się przez ocean i chogajony ebs ziemij
wpadli wprost w bramy ramblu i hioiego wy-
padli.

Więc, skoro przynieśli milemy wprost się
ramy, pacer i jak ichi uderzył w wiehosa
ie ramycała się bphina pozoda, powunio
powieine greine chumunyska jety uadeizze'
A ^{wieher dwoy} ~~wieher dwoy~~ ^{Strech} us wiele wycizgnst ramiona
ku aredajym wiehiosom i wysto dwoy ~~by~~



19

Im křiží muce, i wět jej ním na cteny
 strany swicta, namistnost' vyplnita pusté zhawy
 i manny hepelun, i hebet chwisty, i skynpice
 wět strach na woble:

Kochanho, kochanho moja, zdnies' Ty!
 ale spnehe bylo mileremé wemynowez, oerodu.

dmaga

6

Ještěm dnuj nehty, z utromy woli odpada figma.
Ponieset ny rommne co ty opwiciede bylo.

Prubie ny roche wozu, ale umozuich jest wyzej.
Pecy chaj ny i rochaj, chto ich mienkaj do mysojda
Kande neworodne dnioho strome jest ichum, rojem
amozow na wolie, hotoj stroming, htojeq ny, w
hioj nydn ^{tylko} mowa mjesi. Wicuzischo padne ich
lywa na jarmarku - hioj ny tam pahat mjesy
wrogi do borku i gwiedu - Ja mam dnuj
dawny krolewej - ne ukam mize i dinnie
owheje ne ny holi me mojam ny modie
jm dawno - Ubrata ny we mme wide sly -
di wren ^{ie} gennu poredi ^{poznawac} ^{wolku} ^{niechodny} -
Melowa ^{cesta} wglem ^{w helu fady i nczem} mace stymisera mirem i bladyz
atromerku ^{hede} z muelami ^{ne wkon} mny wlochopome,
remize ^{myst} dnyhu w hiepe behyjsesa stuch, ramost
behysyph, to zle postywar ny woz - -
Ja zantam deley. Sita moj dnuj poredi ny i w 10j

8

hitydy mió nítí nítí

Dostis biely w wyprych girach? melita, fozgna
 Jedynie impia. zomniec moie to uenie -
 O ledetes niezomine ^{zawistie, slaboza, fideiost, zomniec} ~~indichyze~~, ^{zomniec} ~~impepetel~~ i
^{zomniec i maw} ~~gazy~~ ~~zomniec~~ ~~hromet~~ ~~indich~~ ~~dech~~ ~~repiera~~. ~~Widniec~~
 To co Big jedynie widniec ~~pwimien~~ - a dostinec
 maty ^{moie} ~~nulch~~ na ~~wyprych~~ ~~wyprcha~~, dla ~~widniec~~ ~~nawy~~.
~~sholno~~ na ~~wyprych~~ ~~meigey~~, ~~wlades~~ do ~~wiego~~, ^{oem medret} ~~redowoy~~
 ze jen ciemo, i ciemo - ze zomniec ~~men~~ ~~plecy~~
 ze ~~wicher~~ ~~lodowy~~ ^{a ony} ~~me~~ ~~dyne~~ ~~ci~~ ~~w~~ ~~twam~~ - ze ~~jestis~~
 u ~~niebe~~ - ~~ciemo~~, ~~myznlime~~ -

Tde samo i Tchy - ~~Prwimien~~ ~~jen~~ ~~ciemo~~. Ze ~~wide~~
~~miejre~~ - ~~duwe~~ ~~chce~~ ~~ny~~ ~~shupic~~, ~~byc~~ ~~w~~ ~~sobie~~ -
~~chag~~ ~~byc~~ ~~chag~~ ~~wlasy~~ ^{nowymitt.} ~~w~~ ~~wozynie~~ - ~~ciemo~~, ~~myznlime~~
~~Udeft~~ ~~mi~~ ^{walches} ~~moie~~ ~~i~~ ~~wiedomode~~

O zomniec, zomniec ~~repia~~ F. (choc ~~me~~
 zomniec ~~debe~~.

Historie Tom utornich

Ozrod opis ozrodu - dvoje ludi pry hranie
Sveta fi rube u jakej gromady i boje svenica
Svetsnikh opis.

Druva horienoge abony, puvicne, zabave.

Uchivsc i ducie ludri w ozrodnie, Pskovsk

Samostupin w ryzu utornomny.

Uyiscie. Svetsnikh. Na masy puvicne? maine
o huz umyem - a tym samym sy nie wraca.

Uyiscie. Puvicne. Dony mu. Duvine. Svetsnikh

Obe Tovor. Slova miane. Carepere o dnevni septein
Kavet byem me chasit wacie bo schode crasa. Puvicne
podyptane idte pce. Tuvicn em vait idvoni - oblyptavie.

me Tdi job w ozrodnie. Na pce - w sipzha. Svetsnikh

~~Uyiscie~~ Uyiscie. Geze pene. Svetsnikh jo ce sobz. Mepcha 2 min

Flortensye puvicne, svetsnikh, altana. 7 same puvicne
micherna - pshmeta, yce - puvicne

Uyiscie w spieny sy. Na che 2 min em - vait.

maje bohaterstwo

leku ^{świeku}

wieku

do cy atomicku ^{nieznany} człowieku

Jest najlepszym dany mi się pomagacie

bohaterstwo
człowieka

całkowicie ^{nieznany} mi się ^{nieznany} człowieku

Jest ^{nieznany} człowieku ^{nieznany} człowieku
Dziś ^{nieznany} człowieku ^{nieznany} człowieku

w drodze ^{nieznany} człowieku ^{nieznany} człowieku - wiec unie

ce idę ^{nieznany} człowieku ^{nieznany} człowieku - do ogrodu

miłości. ^{nieznany} człowieku ^{nieznany} człowieku

mięsie. ^{nieznany} człowieku ^{nieznany} człowieku

ciężki ^{nieznany} człowieku ^{nieznany} człowieku

od niego i ^{nieznany} człowieku ^{nieznany} człowieku

prawa ^{nieznany} człowieku ^{nieznany} człowieku - do ogrodu

Wszystko ^{nieznany} człowieku ^{nieznany} człowieku - Wiednie is do gospody

nieciskni, qgnowe, smelki hosceniowi wplutnie, weisznemow
pawstawa njiwie, ^{z ciele nycne cernosc} ~~ty~~ ai milosci w odledech glibokim
pawste ie mi umiata na nie.

~~Dawa~~ ~~patomy~~ ~~na~~ ~~nieke~~, a ~~Twane~~ ~~im~~ ~~przelnicta~~
i ~~wystradny~~ ~~na~~ ~~z~~ ~~trask~~ ~~an~~ ~~na~~ ~~nieke~~ ~~na~~ ~~nieke~~ ~~przelnicta~~.

Wycen. epawo. ~~padniost~~ ~~prybycy~~ ~~ia~~ ~~tiom~~ ~~jezo~~ ~~pryby~~
pawsta na wystradce z trasko wystradkiem trask, ~~domowic~~
i ~~dihsoci~~ ai na ~~nieka~~ ~~gladny~~ i ~~czyty~~ ~~ich~~ ~~plac~~
wczynidii. ~~Dawe~~ ~~ich~~ ~~niepity~~ ~~na~~ ~~w~~ ~~jedno~~

~~Dawe~~ ~~ich~~ ~~chylity~~ ~~na~~ ~~hm~~.

~~Jeduch~~ ~~po~~ ~~wyjsciu~~.

Na ~~opunoy~~ ~~Cu~~ ~~nigdy~~, ~~nisdny~~ - ~~niepita~~ ~~brakowa~~.
~~y~~ ~~po~~ ~~czem~~ ~~gdy~~ ~~wyprubali~~
~~jeduch~~ ~~na~~ ~~brama~~ ~~byprigynita~~ ~~uce~~ ~~hm~~ ~~nieke~~
~~nowy~~ ~~restanicyj~~ ~~opied~~, a ~~widze~~ ~~iz~~ ~~man~~ ~~umy~~ ~~i~~ ~~hycia~~ ~~na~~ ~~nieke~~
~~umeba~~ ~~na~~ ~~rozpawnie~~ ~~na~~ ~~rozpawde~~ - ~~nie~~ ~~byto~~ ~~nywcy~~
~~diwcy~~ ~~na~~ ~~ustawcy~~ ~~licum~~ ~~droche~~. ~~nie~~ ~~byto~~ ~~nywcy~~

~~Coż to wicher pędzący i szarpący drzewami -
Lecz jest jeden mizdry nim tyłko żył jak~~

Coż to wicher różnymi wicherami jest jeden cudowny, dającym
ogony wicher - płynnie on z południa i zachodu, jest
gorący i wiechle pędzi - ale to dobry wicher i przy-
jeżdż dnie i wysyślechi, obajimych, odhoniących
serc ludzkich. Na znak że ma nadzieję ciemniejszą
powietrze, oddał pomyślnie barwę lapisu ^{lombi} szlachetnego
włoto ^{niegic} galpny ^{marce} i ^{listopadu} wstąpi ^{niechomnie} wisia się bogawę, niezgłęb-
Wówczas jeśli to jest na wiosny lub w zimie grają, rytmu
wielki smieć. Gwałtownie spada się w powietrzu pełnym
duszy i ^{niekiedy} ~~by~~ ^{niekiedy} ciepła wodę
litanich się cnię się tak jak mały ródach na dnie
półmarty gdy na niego ^{nie} ostrośnie chłucha porzyna
mieszkanemu bogatym i wiele mniejszym rotaczkowi oddałem
Widział kto jak widać myłko see do siebie pomychali, ^{ludzkim} ^{coraz}

6

Wracamy jednak do namy.
Stodnie wolanie wsichto w dnuy berielowy. Podrytowa
z yhanu z remhijami ocywa, z rezistujecni
siulowani barkami, parata ise ten glosowi, meprawa
na me.

Tnenta panch i repphla ni w ogrod wanyony
w hepuciane. Ily, w amnate aerepy, hihusy
i wyprapone piapupne resturwane, woid hony
meisiele Blypha ieta gwandha nowego. honyha
z tam ni remyneta - a otwoty omj upeta
przed soty, tracha na woble.

Ubramy byl ubogo. Uid honyha hony by jni i jnis
nie wlojst, hony berowy ber jederego yhanu x ber
gnyhew, hepulus wainijny Ich i i twamy nie
bylo wida, do stodniejshi i dniedenshi w wypran
z honyha chneta ise dalej chonyha hony
gdny wiew wicher resumiel w dniewank, podbit

niebezpiecznym heczeniem. ~~Wszystko~~

A z pewnością jego Miłosci rozpisze się sobie ~~nie~~ tak
 cicho i ledwie same wstępnym i Tak gonka jak piekło
 gdzie jest Krzyżem - i nie znajdnie im odpowiedni
 a Myż szeleje w wiechu, w murze, w wiosnie.
 Jak Blysh się w spejneniach które sobie zamierza
 ludnie celkiem obry, i deleha.

W puciemniej zrenicy hitem się nie Tak śmiała
 i zda się zdumienie piomnem, ręmi, zawici wstępnym
 a oddanie jej to ochotom, to żyje!

A ~~jednak~~, to Blysh miły, reszt ciałem, mogą
 udejęć puciemni, uciśni ^{niekto} - ale gdzie to ols'niem
 gdzie dce, gdzie niemena pępa niemney chwoli?
 Gł, he, ha, ciałem ubogi! Big myżomana,
 Big samiec pner chwili spejnet twym arami
 na hohietg - i to wszystko.

Zomien berisawocho?

A we mnie żyje Ten Big, i chce ci porisic -

jęs stois upojnych, melanych. A wicher sumniat
i sumniat, zamiatat trawniki z serboczymi lon
i poranowita hrisimicha, oddat yty smachowi
na wieble, w tejeminy pmed rodziny, i byc un
wicus do zimnei choty i z mialu ^u opdie na stasi

~~Stach~~
Stomianiska

Stary ul mied im dai slub, zgodit sic chci byt
doci mienchawy i cietki. Chochoty dwa stomianul
michy staryc ze swidkoi,

Rusnowki same biezta od jedny od drugich
prony i shodejse zechi.

A wicorem przynienyta wspanstie swoje netki z
melowanej supirewy. Starym i przystaweta sibi na
zamo, z ostroinosiciami by jej nie wyprzegawety balcy
rubnis zmyt ze nabnych listi, i wianerek z peret
Plusnych i cietkich, zeta dnijch ich Te co na hmosch,
ne jin wiecie. ~~zeta~~ Uoipte ze ne hmesle i nabnyta

IX

felds history. Coś baby rozmawiały dziś u nas
opowiadając nam o tym, co się stało. Coś mniej dużo
Klasi Bogdan miał na se u nas.

Cała ta sprawa Kripnicki tej nocy - ~~cała~~
Kazimierz Krolow była pogoda.

Anna mała wyjechała z ramieniem jak mała
półna, i ^{na} owidy się wzięła zieloną

Niebo było z całej nocy ulewało

Wicher wiał wiatr się, a medla tyłko jeszcze obrot
się i wzięła się pętkami

Kripnicki mały z slubnym matką daryta
jener rozę wesoło ku sadom

Wł był jini na miejscu, chętny świadkowie się
nudem, że niemi zaś goście weselni

2 pod pachy jednego świadka wyjechał ^{do} pęcz
cien tyje nocy pod stonę zornikiej

Wszystkie goście weselnymi były chętny unieję

remontował
ul. Murawjowa

B

zapędy byli wem creator
i pisał się blud

Wtęto w hieciu nie pełny inojej no nemy —
Riech ml ^{Wigim} odwrucenit co pimeba i ewigat yel
peistwa mtadych Tykiem — Kripimicha ucanta
w zehu misty zehan —

Stoicel gneto coer momej a sene kripimicha neto
johety ^{umemowu} ~~remontowa~~ do pimeba czarnej, lodowicy
Jeh pmer mste widnie oddajacych nie gosci, pipny
stoncem, Jasia ^{hitem} hiewicogo glawez rielonhewz d krapat
pmed sbeq, remonowuqz hantowu i odbiget coer ddey

Zostali samy — ^{huchentur}

Ruchentur miz, se recyta recyta kripimicha Tulge
ny de Tachmanow — ale vrech ne wille mileret
byl muprejny — zhanoy zwisaty spohojnie, od
odhienia redt repuch egmlizny motrej —

Kripimicha wicda i rejneto pod hepelusa

• Byl Tom kij.

Woiwca ~~huchentur~~

Nie powiem nic z recyta

16

rečosmi?

Alle in nic nie mógł nawiązać był bowiem tylko
srechem na wiele martwym i męskiem
mudnym. Sreched ni z Technonim ~~to~~ i hige
i mawda, dnu.

Wówczas brigitnicka brigitnicka wielkim głosem
krzyknęła za srecha na wiele!
I padła z pchnięciem ^{muscular} sercem.

A w czasie gdy niedostał pora obliczenia
i ~~chociaż~~ ~~nie~~ ~~dotyczy~~ ~~dotyczy~~ ~~dotyczy~~ ~~dotyczy~~ ~~dotyczy~~ —
mamy mil ~~brigitnicka~~ brigitnicka lubid by
ni hit nieind dnuind ber hucie w gang
by reigune z ogredie reigunone brigitnicka
dla denuine.

Gdy + Wancu resicelli wmypan do gdu,
a gdy niedostał Cegunni a jej suse

nie było, ażeby bezduch ^{miękkim} alchem i rozprawy
się pominięcia

Y dopiero o reszcie stonca przyniesi domownicy
mielony na bekatowych nosach z ^{ogrodzi} wspaniałego

Lesi w po bitych bitych drogach ber ichu ^{ogrodzi i chymy} ~~gawit~~
na ~~o~~ ~~hennar~~ ~~hennar~~ mycne wystami d w pagon ra
obcyu bitym maie uwiort ksziminy - Guoli przed
nieie pmer niedem las, mepnawidi ul pmer ocean
ai jadede wiss przed siebie i obszarym niennip
wicieli upadli wprost w barany zamku i bitygo wy-
jedeli ~~w~~ ~~padli~~

Wize, shoro przyniesiono krolenny, wprost w
zamyt, placu i jech ichi ndemyt w parsi mielosa
ie zamscita sie Alphi na pogoda, pomuszyto pomietu
chmurnyche jstny niedcizac, i wicher zamyt.
A wincas Szech ne wottle wyozgnit rewniana

Wm onetym mchiosom, i z wypl dymu hm
 hispanione i wtd jej umie na cziem sromy
 s'mie, a mawijtnosc wyplnita prmie yherwy
 i mawny hepeluso, a ~~epchnota~~ i mifone
 i nabet obwisly, i skypise wtd stred na
 Writla

Rechenke, rechenke moje, gdneris' Ty /
 ale z'mke milerem byle juno odpruwidniaz

Bajka o Staćchu na wróble.

Pomijamy różnymi wiatrami jest jeden cudowny
 , dąbny i woy wieher. Stynie on z półdnia i
 zachodu, jest gorący i wściekły pędzi. — Ale to
 dobry wiatr, i przyjaciel drzew i wysięgłych
 obajstnych, zdrewniałych serc ludzkich. Na znak
 że ma nadzieję ciemniejsz powietrze, odlat porybiera
 barwę lapis lazuli, w któ nagich gęzi ^{dnia} marca
 lub listopadu wija się białowa ^{wierogromista} ~~wierogromista~~ mgiełka
 Winierny jeśli to jest ^{przed wiosną} ~~około wiosny~~ lub ^{lub w zimie} ~~zimny~~ .

1

The first thing I noticed
 when I stepped out of the car
 was the smell of the sea.
 It was a fresh, salty
 breeze that hit me
 like a warm blanket.
 The sun was shining
 brightly, and the water
 was a beautiful blue.
 I had never seen
 anything like this
 before. It was
 so beautiful, so
 peaceful. I
 had found a
 new world.
 I had found
 home.

